

## CENT-DEUXIÈME RÉUNION RÉGULIÈRE

Le 29 mars 2008 à 9 heures  
au siège social

### PROCÈS-VERBAL

#### Présences :

##### Conseillères et conseillers :

en personne : D. Breton, A. Brunelle, C. Gleeson, J. Lorek, F. Marcotte Roy,  
L. Mayer, M. Owca, S. Payeur, J-P. Pelletier  
élève-conseillère : G. Bolduc

Administration : S. Mauro, Y. Bolduc, J. Bélanger, T. Dechêne, R. Lepage,  
J. Larouche

**Absences :** A. Gauthier, B. Caron

---

---

#### 1. APPEL DES MEMBRES ET PRIÈRE D'OUVERTURE

La présidente, Conseillère Brunelle, débute la réunion à 9 heures et invite la directrice de l'éducation, Mme Sylvianne Mauro, à réciter la prière.

Résolution n° 102-01 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales consigne l'absence non autorisée de Conseiller Gauthier et de Conseiller Caron à la réunion du 29 mars 2008.***

Adoptée

#### 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution n° 102-02 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseillère Breton

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve l'ordre du jour révisé de la 102<sup>e</sup> réunion régulière, tenue le 29 mars 2008, tel que présenté.***

Adoptée

#### 3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Néant.

#### 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE

#### **4.1 Cent-unième réunion régulière du 28 février 2008**

Résolution n° 102-03 proposée par Conseiller Pelletier, appuyée de Conseiller Lorek

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales adopte le procès-verbal de la 101<sup>e</sup> réunion régulière tenue le 28 février 2008, tel que présenté.**

Adoptée

#### **5. QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

Néant.

#### **6. DÉLÉGATIONS ET PRÉSENTATIONS**

Néant.

#### **7. RAPPORTS**

##### **7.1 Rapport de la présidente**

###### **7.1.1 Suivis du CA de l'AFOCSC**

Conseillère Brunelle a assisté à la réunion du CA tenue à Ottawa les 7 et 8 mars. La réunion a porté principalement sur la participation des membres à l'Assemblée générale annuelle qui aura lieu à Thunder Bay et sur la validation de la planification stratégique. Conseillère Brunelle informe les membres que les conseils de langue française se préparent à la rencontre avec la ministre de l'Éducation. Chaque représentant des conseils aura l'occasion de lui poser des questions, qui auront été discutées au préalable, afin de profiter de la possibilité de cerner les points qui touchent les conseils scolaires.

###### **7.1.2 Réunion du Conseil avril 2008**

Conseillère Brunelle suggère la possibilité d'annuler la réunion prévue le 16 avril si les sujets à l'ordre du jour ne sont pas de nature urgente. Les conseillères et les conseillers seront avisés avant la réunion.

##### **7.2 Rapport de l'élève-conseillère**

Gabrielle Bolduc présente son rapport des diverses activités du mois de mars et celles qui se dérouleront au secondaire prochainement. Elle répond aux questions des conseillères et des conseillers.

##### **7.3 Rapport de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière**

###### **7.3.1 Rapport mensuel des directions d'école**

Mme Mauro présente le rapport des directions d'école pour le mois de février et répond aux questions des conseillères et des conseillers. Elle souligne la participation des élèves des niveaux de la 5<sup>e</sup> et la 6<sup>e</sup> année de l'école Notre-Dame-de-Fatima au projet de « Pédagogie différenciée ». Ce projet vise à promouvoir la lecture chez les adolescents. La participation de nos élèves a fait l'objet d'un article dans la revue, *Mon Mag à moi*, publiée par le CFORP.

## **7. RAPPORTS (suite)**

### **7.3 Rapport de la directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière (suite)**

#### 7.3.2 Rapport mensuel des effectifs scolaires

M. Yvon Bolduc, directeur du Service des finances, présente le rapport mensuel des effectifs scolaires qui indique une augmentation nette de six élèves (4,27 ETP) entre le 31 janvier et le 29 février 2008. Il répond aux questions des conseillères et des conseillers.

#### 7.3.3 Mise à jour : Transport scolaire

M. Bolduc indique que les membres du consortium de transport de Thunder Bay se rencontrent à chaque lundi et travaillent présentement à harmoniser les pratiques afin d'assurer une gestion efficace des ressources humaines. Cette nouvelle formule donne un pouvoir décisionnel équitable aux trois conseils sur la gestion du transport scolaire. L'entente entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2008.

#### 7.3.4 Rapport « Animation culturelle – palier élémentaire »

Mme Thérèse Dechêne, directrice des Services pédagogiques, présente un survol des activités d'animation culturelle au palier élémentaire. Le plan d'animation culturelle se déroule tout au long de l'année scolaire dans les écoles du Conseil. Elle explique la façon dont les fonds d'animation culturelle sont distribués dans chacune de nos communautés. Le projet de pédagogie culturelle a formé nos enseignants et une équipe de collaboration a été formée pour permettre un échange entre les enseignants dans le but de les aider à transmettre la fierté et la culture francophone à nos élèves. À l'élémentaire, les titulaires de la salle de classe sont un modèle stable pour les élèves.

#### 7.3.5 Mise à jour : Site Web

Le projet du nouveau site Web du Conseil a été réalisé en collaboration avec plusieurs services du Conseil. Mme Jocelyne Bélanger, directrice du Service des communications, et M. Roger Lepage, directeur du Service des ressources humaines, présentent le nouveau site Web, qui se veut accueillant et attrayant pour les parents et le public en général. Mme Bélanger souligne le travail remarquable de l'équipe administrative qui a permis la réalisation de ce projet. Le lancement officiel du site Web est prévu le 7 avril 2008.

## **8. RAPPORT DES COMITÉS**

### **8.1 Comité consultatif pour l'enfance en difficulté**

Conseillère Breton présente le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté.

Résolution n° 102-04 proposée par Conseiller Pelletier, appuyée de Conseillère Payeur

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que présenté.***

Adoptée

### **8.2 Comité des politiques**

Conseillère Marcotte Roy présente le rapport du comité des politiques.

Résolution n° 102-05 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseiller Pelletier

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Gestion du manuel des politiques », telles que présentées.***

Adoptée

## **8. RAPPORT DES COMITÉS (suite)**

### **8.2 Comité des politiques (suite)**

Résolution n° 102-06 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Mayer

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Voies de communication », telles que présentées.***

Adoptée

Résolution n° 102-07 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Programme d'évaluation du rendement du personnel de soutien syndiqué et non syndiqué », telles que présentées.***

Adoptée

Résolution n° 102-08 proposée par Conseillère Breton, appuyée de Conseillère Payeur

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications à la politique « Recrutement et embauche du personnel », telles que présentées.***

Adoptée

Résolution n° 102-09 proposée par Conseiller Pelletier, appuyée de Conseillère Owca

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité des politiques, tel que présenté.***

Adoptée

### **8.3 Comité d'audience pour suspension ou renvoi**

Néant.

### **8.4 Comité pour l'apprentissage parallèle dirigé**

Néant.

### **8.5 Comité des présidences des comités du Conseil**

Néant.

### **8.6 Comité de la participation des parents**

Néant.

### **8.7 Comité des finances**

Conseillère Gleeson présente le rapport du comité des finances qui a tenu sa première réunion le 13 mars 2008. Elle présente les changements proposés au mandat du comité, tels que la durée d'un an. La présidente suggère qu'il serait approprié de revoir la durée des mandats de tous les comités à la prochaine réunion annuelle du Conseil.

## **8. RAPPORT DES COMITÉS (suite)**

### **8.7 Comité des finances (suite)**

Résolution n° 102-10 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Breton  
**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport du comité des finances, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 102-11 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Gleeson  
**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les modifications au mandat du comité des finances, telles que présentées.**

Adoptée

## **9. ARTICLES À CONSIDÉRER**

### **9.1 État financier 2007-2008**

M. Bolduc présente le rapport de l'état financier au 31 janvier 2008 et explique les subventions reçues pour la 3<sup>e</sup> phase de l'initiative « Lieux propices à l'apprentissage ».

Résolution n° 101-12 proposée par Conseillère Owca, appuyée de Conseillère Mayer  
**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve le rapport de l'état des activités financières 2007-2008 au 31 janvier 2008, tel que présenté.**

Adoptée

### **9.2 Sorties éducatives**

Mme Dechêne informe les membres élus au sujet du déroulement du voyage éducatif qui aura lieu du 26 au 30 mai 2008 dans la région de Kenora. Les élèves de 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> année de toutes les écoles du Conseil participeront à un camp de leadership qui sera offert par des animateurs formés par la FESFO. Ce camp inclura également des composantes liées à l'éducation de plein air et l'enseignement religieux.

### **9.3 Calendriers scolaires 2008-2009**

Mme Mauro présente les calendriers scolaires proposés pour l'année 2008-2009 et explique les raisons pour lesquelles il y a des différences entre les régions, dont le transport qui est un des facteurs à considérer.

Résolution n° 102-13 proposée par Conseillère Lorek, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les calendriers scolaires pour l'année 2008-2009, tels que présentés.**

Adoptée

## **9. ARTICLES À CONSIDÉRER (suite)**

#### 9.4 Rapport « Franco-Festival »

Pour donner suite à la demande du comité du Franco-Festival présentée au Conseil le 15 décembre 2007, l'administration a effectué une analyse des retombées de cette activité, ainsi que des demandes liées à sa participation en tant que partenaire-clé. Mme Dechêne et Mme Bélanger présentent les résultats de cette analyse et les recommandations de l'administration.

Résolution n° 102-14 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseiller Lorek

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales confirme son engagement à l'égard du Franco-Festival par le biais d'une contribution financière annuelle de 5 000 \$, de la distribution de matériel publicitaire dans les écoles et de la promotion de l'événement auprès des élèves et des membres du personnel.***

Adoptée

#### 9.5 Projet d'immobilisation – École Immaculée-Conception

M. Bolduc présente la phase I du projet d'immobilisation à l'école Immaculée-Conception qui est envisagé pendant l'été 2008.

Résolution n° 102-15 proposée par Conseiller Lorek, appuyée de Conseillère Mayer

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales autorise un virement de 93 454 \$ provenant de la ligne budgétaire « Réfection et entretien » du fonds de réserve « Fusion de l'administration scolaire d'Ignace » à la ligne « Réfection et entretien » du budget ordinaire, et ce, afin d'assurer le fonctionnement efficace de la phase I du projet d'immobilisations de l'école Immaculée-Conception en 2007-2008 et la phase II prévue en 2008-2009***

Adoptée

#### 9.6 Assemblée générale annuelle de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario

Conseillère Brunelle demande qu'un membre élu représente le Conseil à l'assemblée générale annuelle de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario qui aura lieu à Sudbury le 7 juin prochain

Résolution n° 102-16 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseillère Breton.

***QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales délègue Conseiller Lorek pour le représenter à la troisième assemblée générale annuelle de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario qui aura lieu à Sudbury le 7 juin 2008.***

Adoptée

## **10. ARTICLES D'INFORMATION**

- 10.1 CSDCAB (04/08 et 05/08) : Mise à jour du calendrier des réunions du Conseil et de ses comités
- 10.2 MÉO (21/02/08) comm : Prévention de la violence et du harcèlement dans les écoles
- 10.3 MÉO (21/02/08) documents d'info : Rendre les écoles et les collectivités de l'Ontario plus sûres
- 10.4 MÉO (22/02/08) comm : La réussite du Canada en matière d'éducation mérite une mention très honorable – Partenariat en Éducation
- 10.5 MÉO (22/02/08) comm : La province célèbre un nombre impressionnant d'élèves qui obtiennent leur diplôme d'étude secondaires
- 10.6 MÉO (28/02/08) bulletin d'info : Des programmes novateurs du secondaire aident davantage d'élèves à obtenir leur diplôme
- 10.7 FNCSF (04/02/08) comm : Le nouveau Plan d'Action des langues officielles inscrit au Budget
- 10.8 Article du journal L'Express de Toronto (11/03/08) : Conditions de travail des enseignants de l'AEFO tire la sonnette d'alarme
- 10.9 FNCSF (11/03/08) article : Service de nouvelles de l'APF : Rapport de Bernard Lord – On craint une ingérence de la ministre
- 10.10 Bulletins de nouvelles (02/08) : VDB, NDF

## **11. QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL**

Néant.

### **RÉUNION À HUIS CLOS**

Résolution n° 102-17 proposée par Conseillère Mayer, appuyée de Conseillère Gleeson

***QUE Conseillère Owca assume la présidence et que l'on siège en comité plénier pour considérer les questions suivantes :***

***Rapport de la présidente  
Administration  
Finances et immobilisations  
Ressources humaines  
Questions des membres***

***et que cette séance se tienne à huis clos conformément à l'article 207(2) de la Loi sur l'éducation.***

Adoptée

Résolution n° 102-18 proposée par Conseillère Gleeson, appuyée de Conseillère Marcotte Roy

***QUE l'on retourne en séance régulière et que l'on fasse rapport des délibérations du comité plénier.***

Adoptée

## 12. RAPPORT DÉCOULANT DE LA RÉUNION À HUIS CLOS

Résolution n° 102-CP01 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Robert Jonathan MacMinn III à la maternelle à l'école catholique Franco-Supérieur à compter du 3 septembre 2008, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 102-CP02 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Jessica Morton à la maternelle à l'école catholique Franco-Supérieur à compter du 3 septembre 2008, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 102-CP03 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve les recommandations du comité d'admission afin d'inscrire Aurore Zula Smith à la maternelle à l'école catholique Franco-Supérieur à compter du 3 septembre 2008, selon les dispositions de l'article 293(1) de la Loi sur l'éducation.**

Adoptée

Résolution n° 102-CP04 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales reçoive le rapport de dotation du personnel, n° RH 2007/08-15, tel que présenté.**

Adoptée

Résolution n° 102-CP05 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la nomination de Madame Lucie Allaire au poste de direction de l'école catholique Franco-Supérieur, et ce, à compter du 14 juillet 2008.**

Adoptée

Résolution n° 102-CP06 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve la nomination de Madame Caroline Scott au poste de direction de l'école catholique Val-des-Bois à compter du 14 juillet 2008, ainsi que le maintien de son affectation à titre de direction de l'école catholique Franco-Terrace.**

Adoptée

Résolution n° 102-CP07 proposée par Conseillère Brunelle, appuyée de Conseiller Pelletier

**QUE le Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales approuve l'ajout d'un poste de direction adjointe à l'école Val-des-Bois, et ce, à compter de l'année scolaire 2008-2009.**

Adoptée

Résolution n° 102-19 proposée par Conseillère Marcotte Roy, appuyée de Conseillère Gleeson

**QUE le rapport du comité plénier soit accepté tel que présenté.**

Adoptée

### 13. AVIS DE PROPOSITIONS

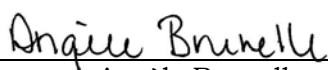
Néant.

### 14. LEVÉE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

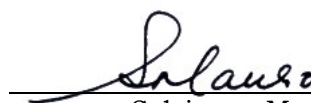
Résolution n° 102-20 proposée par Conseillère Payeur, appuyée de Conseiller Lorek

***QUE la séance de la 102<sup>e</sup> réunion régulière du Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales, tenue le 29 mars 2008, soit levée à 14 h 22.***

Adoptée



Angèle Brunelle  
présidente



Sylvianne Mauro  
directrice de l'éducation

/jl